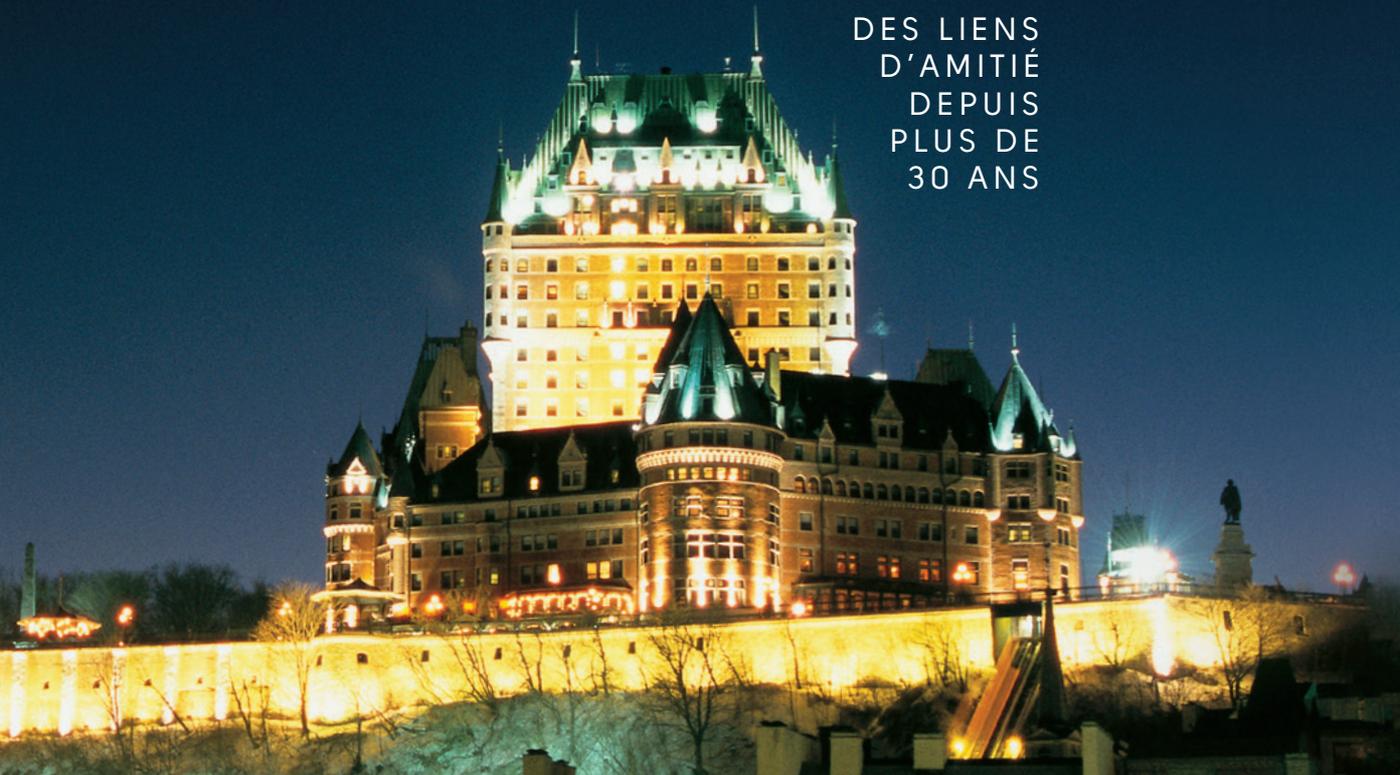


# Québec

## EN CHINE

DES LIENS  
D'AMITIÉ  
DEPUIS  
PLUS DE  
30 ANS



### UNE DIPLOMATIE DISTINCTIVE

Autonome dans les domaines relevant de sa compétence constitutionnelle, le Québec inscrit son action internationale dans le prolongement de ses pouvoirs au sein de la fédération canadienne. Ainsi, le développement économique, la culture, la santé, l'éducation, l'agriculture, l'environnement, les ressources naturelles et l'immigration sont autant de domaines pour lesquels il présente directement au monde ses choix de société précis. Le Québec a déjà conclu plus de 700 ententes internationales avec des gouvernements étrangers.

Québec 



©Jean Désy – Étudiants



© Jardin botanique de Montréal

## LE QUÉBEC ET LA CHINE : DES LIENS D'AMITIÉ SOLIDES DEPUIS PLUS DE TROIS DÉCENNIES



### Première entente avec le gouvernement chinois en éducation et en enseignement supérieur en 1980

Les liens entre le Québec et la Chine ont toujours été particulièrement importants dans les domaines de l'éducation et de l'enseignement supérieur. Véritable pierre d'assise des relations sino-québécoises, l'Entente dans les domaines de l'éducation et de l'enseignement supérieur entre le gouvernement du Québec et le ministère de l'Éducation de la République populaire de Chine, initialement conclue en 1980 et renouvelée maintes fois depuis, témoigne de ce dynamisme.



### Relations d'amitié Québec-Shandong

Le Québec et le Shandong, tous deux membres de la Conférence des chefs de gouvernement des Régions partenaires, ont développé depuis 2002 des liens étroits de coopération dans différents domaines, notamment l'économie et le commerce, la science et la technologie, l'éducation, la formation et le tourisme. Ceux-ci se sont trouvés renforcés par la signature, en 2008, d'une entente de coopération multisectorielle. Plus d'une vingtaine de projets de coopération entre partenaires du Québec et du Shandong en sont issus, notamment en matière de recherche universitaire et médicale, de muséologie et de formation professionnelle et technique.



### Liaison aérienne directe entre Montréal et Beijing

Depuis septembre 2015, il est possible pour les touristes et les gens d'affaires de voyager sans escale entre la capitale chinoise et la métropole québécoise. Cette première liaison aérienne directe entre le Québec et la Chine envoie un signal positif pour le développement de nos liens d'amitié et d'affaires dans l'avenir.



### Relations d'amitié Québec-Shanghai

Le Québec et la municipalité de Shanghai sont liés par une entente de coopération multisectorielle depuis 2011, officialisant les collaborations en matière de commerce, d'éducation, de science et technologie et de culture qui unissent ces deux territoires depuis nombre d'années. Cette relation privilégiée s'ajoute au jumelage entre les villes de Montréal et Shanghai, qui a fêté son trentième anniversaire en 2015. On doit notamment à ces liens d'amitié la création du jardin de Chine au Jardin botanique de Montréal.



© TQ : Mathieu Dupuis – Palais des congrès de Montréal



© MERN – Nord québécois



## Le Québec ouvert à l'investissement

Le Québec dispose de nombreux avantages industriels, géographiques et concurrentiels pour les entreprises chinoises désirant pénétrer le marché nord-américain ou avoir accès à des ressources naturelles parmi les plus riches et les plus diversifiées au monde.

Combinant les avantages d'une institution financière et d'une agence de développement économique, Investissement Québec est l'interlocuteur privilégié des entreprises étrangères désireuses de s'implanter au Québec. Depuis le bureau de Beijing, Investissement Québec est à même d'informer et d'accompagner les entreprises chinoises qui ont des projets d'expansion en Amérique du Nord.



## La Chine bien présente au Québec

La Chine est plus présente que jamais au Québec avec l'ouverture du Consulat général de Chine à Montréal, en 2011. De nombreuses entreprises chinoises profitent d'ailleurs de ce nouvel engouement pour y développer des activités. Aujourd'hui, deux banques chinoises, la Banque de Chine et la Banque industrielle et commerciale de Chine, ont pignon sur rue au Québec, de même que des entreprises du secteur des technologies de l'information et des communications et de grandes sociétés minières. La communauté d'origine chinoise établie au Québec compte d'ailleurs plus de 100 000 personnes.



Avec sa position stratégique entre l'Europe et l'Amérique, sa main-d'œuvre éduquée, hautement qualifiée, polyglotte et créative, le Québec est un partenaire de choix pour la Chine.



### Jean-François Lépine

Directeur des représentations du Québec en Chine



©Bombardier – CSeries



© Gabriel Rancourt – Beenox

## LES SECTEURS D'EXCELLENCE DU QUÉBEC EN CHINE



### Aéronautique

Montréal est l'une des trois capitales mondiales de l'aéronautique, avec Seattle (États-Unis) et Toulouse (France).

La force motrice derrière l'activité aérospatiale du Québec est la présence de quatre fabricants d'équipement d'origine : Bombardier, Bell Helicopter, Pratt & Whitney Canada et CAE. L'industrie peut compter sur une main-d'œuvre hautement qualifiée et abondante, qui s'appuie sur un réseau de formation spécialisé en aéronautique. Aussi, plus de 70 % de la R et D canadienne en aérospatiale s'effectue dans la grande région de Montréal.

Présent en Chine depuis plus de cinquante ans, Bombardier y compte maintenant plus de 4 000 employés. Les PME québécoises accordent également une grande importance au marché chinois, et les coopérations entre acteurs québécois et chinois du secteur sont de plus en plus nombreuses et diversifiées.



### Divertissement

La créativité représente certainement l'une des plus grande forces du Québec, un lieu de convergence des technologies, des nouveaux médias et des arts. Le Québec arrive au 3<sup>e</sup> rang mondial pour le développement de jeux vidéo et d'animation 3D, après la Californie et le Japon. On y trouve des entreprises comme Square Enix, UbiSoft, Electronic Arts, Softimage, Warner, Enzyme et Audiokinetic.

Le cinéma, les effets spéciaux, le multimédia, la réalité virtuelle et la production de spectacles constituent ainsi de nouveaux domaines de collaboration prometteurs entre le Québec et la Chine.



### Construction verte

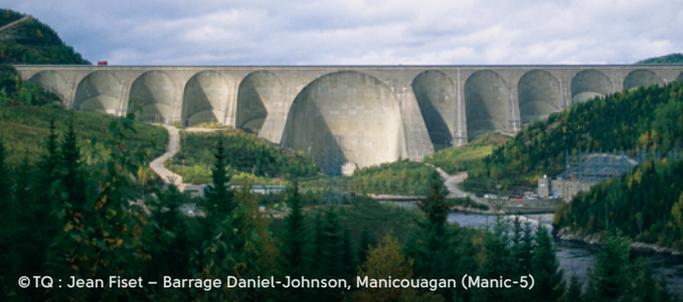
Les manufacturiers de matériaux de construction québécois ont su développer une expertise reconnue dans le développement de produits durables, à haut rendement énergétique et à faible émission de carbone. Cela s'explique notamment en raison des conditions climatiques propres au Québec et de l'accès à une multitude de ressources naturelles renouvelables. Ce secteur peut aussi compter sur une main-d'œuvre de haut niveau et bien qualifiée, et sur des centres de recherche performants.

Des projets de recherche et développement conjoints sont en cours entre des organisations québécoises et chinoises dans les domaines de l'efficacité énergétique et de la construction multiétage en bois. Des entreprises québécoises s'impliquent déjà dans des projets d'aménagement urbain chinois.



### Technologies et services environnementaux

Le Québec détient 3 % des réserves mondiales d'eau douce renouvelable et les normes appliquées à l'eau potable sont parmi les plus sévères au monde. Le Québec mobilise l'ensemble des acteurs de l'économie verte pour multiplier la croissance des entreprises et le déploiement des technologies propres, particulièrement dans les secteurs de l'eau et du traitement des matières résiduelles. Cette filiale économique d'avenir présente ainsi des occasions concrètes de coopération entre le Québec et la Chine.



© TQ : Jean Fiset – Barrage Daniel-Johnson, Manicouagan (Manic-5)



© TQ : Viateur Castonguay – Chefs



## Sciences de la vie

Le Québec est un pôle majeur dans le secteur des sciences de la vie et des technologies de la santé. Son écosystème d'innovation est en pleine effervescence (recherche ouverte en innovation, accélérateurs d'entreprises, etc.) et sa main-d'œuvre qualifiée applique des méthodes de production avancées et d'assurance qualité rigoureuses.

Le Québec se distingue dans de nombreux domaines d'expertise médicale, dont l'imagerie et la radiographie, la médecine sportive, les implants et les biomatériaux, ainsi que le diagnostic *in vitro*.

L'expertise québécoise en matière de produits de construction, de design spécialisé, de réadaptation et de services de formation peut répondre à la demande chinoise grandissante dans les domaines des soins aux aînés et aux personnes en situation de handicap.



## Technologie de l'information et des communications (TIC)

Très diversifiée, l'industrie des technologies de l'information et des communications représente une part non négligeable du PIB et de l'emploi au Québec. Près de 90 % des livraisons de biens des TIC sont exportées.

On note une masse critique de filiales de multinationales (IBM, CGI, Ericsson, SAP, Fujitsu, etc.) et de PME québécoises dynamiques particulièrement dans les sous-secteurs des télécommunications, de la microélectronique et de l'instrumentation. Plusieurs multinationales ont été attirées par l'expertise, la stabilité de la main-d'œuvre et d'un écosystème basé sur l'innovation et les partenariats entre le secteur privé et le secteur public.

C'est ainsi que les partenariats sino-québécois en TIC vertes sont devenus l'un des créneaux porteurs de la coopération entre le Québec et la Chine.



## Bioalimentaire

Avec son vaste territoire couvrant 1,67 million de kilomètre carrés, ses sols fertiles, ses vastes forêts, son milieu marin exceptionnel, ses abondantes ressources naturelles et son climat tempéré, le Québec jouit d'un environnement favorable à l'essor d'une industrie bioalimentaire moderne et florissante. Le secteur constitue la plus importante branche de l'industrie manufacturière au Québec.

On y dénombre des filiales de grandes multinationales comme Danone, Bonduelle, Barry Callebaut, Kraft et Parmalat.

Le Québec est reconnu comme étant un fournisseur de produits sains et de qualité imprégnés d'influences européennes et nord-américaines. L'excellence de la traçabilité des produits québécois est également un gage de fiabilité pour les consommateurs chinois.



©Icebergs



©TQ : Jean-François Bergeron – Port de Québec

## LES PRIORITÉS DU QUÉBEC



### Plan Nord

Le Plan Nord est une stratégie de développement durable à long terme qui se déploie sur tout le territoire du Nord québécois (1,2 million de kilomètres carrés – ou l'équivalent d'un huitième du territoire chinois).

Il offre aux entreprises et aux investisseurs de nombreuses occasions d'affaires dans plusieurs secteurs (mines, énergie, construction, logistique, transport, bioalimentaire, tourisme).

En harmonisant les dimensions économique, sociale et environnementale, le Plan Nord est une référence en matière de développement nordique responsable et durable.



### Électrification des transports

Le Québec est le 4<sup>e</sup> producteur d'énergie hydroélectrique au monde.

99,5 % de la production électrique québécoise provient de sources renouvelables (hydroélectricité, éolien et biomasse).

L'écart entre le prix de l'électricité et celui de l'essence est l'un des plus compétitifs en Amérique du Nord, un facteur qui facilite la transition vers les véhicules électriques.

On y trouve des matières premières rares utilisées dans la fabrication des batteries (lithium, graphite, cobalt, etc.) ainsi qu'un savoir-faire reconnu mondialement dans la production, le transport de l'électricité et le développement de technologies connexes.



### Stratégie maritime

La Stratégie maritime est un projet qui maximise le potentiel de la voie navigable du Saint-Laurent, un lien stratégique entre l'Europe et le cœur de l'Amérique du Nord.

La signature de l'Accord économique et commercial global entre le Canada et l'Union européenne (AECG), conjuguée à l'Accord de libre-échange nord-américain (ALENA), permet au Québec de se positionner comme la porte d'entrée sur un marché de 475 millions de consommateurs.

Le Québec offre un environnement d'affaires favorable aux investissements privés.



### Lutte contre les changements climatiques

Le Québec est un chef de file dans la lutte contre les changements climatiques et affiche l'un des plus bas taux d'émissions de gaz à effet de serre parmi les provinces canadiennes.

En 2015, à l'issue de la Conférence de Paris sur le climat, le Québec s'est engagé à réduire de 37,5 % ses émissions de gaz à effet de serre par rapport au niveau de 1990 d'ici à 2030.

Le Québec et la Californie ont lié leur système de plafonnement et d'échange de droits d'émission de gaz à effet de serre en 2014, créant le plus vaste marché du carbone en Amérique du Nord.



©Valérie Remise – Cirque Éloize



©Pierre-Étienne Bergeron – Orchestre symphonique de Montréal (OSM)

## UNE CULTURE UNIQUE EN AMÉRIQUE DU NORD

*L'art au Québec est parfois sensible, parfois fou, intime ou éclaté, mais toujours original*



### Cirque

Montréal est reconnue comme la capitale mondiale du cirque avec le Cirque du Soleil, le Cirque Éloize et Les 7 doigts de la main, notamment. Né au Québec, le Cirque du Soleil inspire petits et grands. De jeunes compagnies comme Machine de cirque, le Cirque Alfonse et Flip FabriQue impressionnent de nouveaux publics sur plusieurs continents. Ces productions artistiques québécoises de compagnies audacieuses circassiennes émerveillent le monde entier depuis plus de 30 ans, y compris le public chinois.



### Danse

Les metteurs en scène, chorégraphes et danseurs québécois sont appréciés pour leurs créations originales. Des chorégraphes de talent, tels Édouard Lock, Marie Chouinard et Dave Saint-Pierre, ont déjà développé des partenariats en Chine. Des compagnies comme les Grands Ballets Canadiens et les Ballets Jazz de Montréal sont présentes en Chine.



### Cinéma

Le cinéma québécois joue depuis longtemps dans la cour des grands avec des réalisations prestigieuses comme *Les invasions barbares* de Denys Arcand et *L'homme qui plantait des arbres* de Frédéric Back, qui ont tous deux obtenu un Oscar. Des cinéastes comme Xavier Dolan, Jean-Marc Vallée, Philippe Falardeau et Denis Villeneuve continuent à s'imposer sur les scènes des festivals de Cannes, de Berlin et de Toronto ainsi qu'à Hollywood. Quelques films québécois ont par ailleurs été distribués dans les salles de cinéma chinoises, tels que le film d'animation *Le Coq de St-Victor* des Productions 10<sup>e</sup> Ave et la comédie québécoise *Starbuck* de Ken Scott.



### Musique classique

En musique classique, l'Orchestre symphonique de Montréal, les Violons du Roy, le maestro Yannick Nézet-Séguin et le pianiste Marc-André Hamelin continuent à s'imposer dans les plus grandes salles de concert du monde. En 2014, l'OSM a d'ailleurs effectué sa première tournée en Chine.

# LE QUÉBEC ET LA CHINE

Le Québec a beaucoup à offrir à la Chine. Nos économies sont complémentaires dans de nombreux domaines, ce qui contribue à façonner la diversité des échanges entre nos territoires.

Ces échanges entre le Québec et la Chine sont en augmentation constante depuis les 10 dernières années. De part et d'autre, les marchés québécois et chinois offrent de nombreuses occasions d'affaires et des possibilités de partenariat très intéressantes sur les plans du commerce, de la culture, de la science, de la technologie, de l'éducation et de l'enseignement supérieur. La Chine constitue d'ailleurs le premier partenaire commercial du Québec en Asie et le deuxième au monde.



Depuis septembre 2015, Montréal et Beijing sont reliées par un vol direct desservant les deux villes trois fois par semaine. Cette première liaison aérienne directe entre le Québec et la Chine renforce la croissance de nos échanges bilatéraux, notamment en matière de commerce et de tourisme.

C'est dans ce contexte particulièrement dynamique que j'entends renforcer les liens d'amitié qui unissent le Québec et la Chine depuis maintenant plus de 30 ans.

## Jean-François Lépine

Directeur des représentations du Québec en Chine



Amérique du Nord / **Canada** / **Québec**  
[international.gouv.qc.ca](http://international.gouv.qc.ca)

Inaugurés respectivement en 1998 et en 1999, le Bureau du Québec à Beijing et le Bureau du Québec à Shanghai exercent un mandat général de promotion du Québec et de coordination des relations institutionnelles, économiques, scientifiques, technologiques, éducatives et culturelles. Contactez-nous!

### BUREAU DU QUÉBEC À BEIJING

📍 Ambassade du Canada  
19, Dongzhimenwai Dajie,  
District de Chaoyang  
Beijing 100600  
République populaire de Chine

☎ Tél. : 10 5139 4000  
Télec. : 10 5139 4445

✉ [qc.beijing@mri.gouv.qc.ca](mailto:qc.beijing@mri.gouv.qc.ca)

### BUREAU DU QUÉBEC À SHANGHAI

📍 Consulat général du Canada  
8<sup>e</sup> étage, Eco City Building  
1788 Nanjing Xi Lu  
Shanghai 200040  
République populaire de Chine

☎ Tél. : 021 3279 2800  
Télec. : 021 3279 2801

✉ [qc.shanghai@mri.gouv.qc.ca](mailto:qc.shanghai@mri.gouv.qc.ca)

Québec 